Déclaration de décès. — Hortense Bettremieux, 59 ans et un mois, ménagère, Vieille-Place.
CROIX. — Déclarations de naissances. — Jules Sinnaeve, rue Lavoisier, 51. — Amand Honorez, rue du Téléphone, 31.

CANTON DE LANNOY

LYS. — Déclarations de naissance du 16 juin. — Madeleine Decraene, rue Pasteur.
HEM. — Déclaration de naissance du 16 juin. — Pauline Delattre, Petit-Lannoy.
TOUFFLERS. — Déclaration de naissance du 16 juin. — Maria Delmarquette, le Voisinage.
FOREST. — Déclaration de naissance du 16 juin. — Albert Carlier, la Place.

CANTONS DE TOURCOING

TOURCOING. — Déclarations de naissances du 16 juin. — Marie Dhallewyn, rue du Général-Souham, 98. — Raymonde Roussel, rue de la Baille, 130. — Paul Vandendriessche, rue des Piats, 97. — Noël Daels, rue de Gand, 677.
Mariages. — J.-B. Wagnon, 28 ans, fruitier, et Marie Dessauvages, 31 ans, épicière. — Paul Wattinne, 23 ans, sans profession, et Marie Frys, 25 ans, sans profession.
Déclarations de décès. — Marie Marillas, 22 ans, rue Dupuytren, 78. — Augustin Théry, 56 ans, rue Auber, 67. — Valéri Ladsous, 10 mois, rue Kellermann, 11.
MARCQ-EN-BARŒUL. — Déclarations de naissances du 16 juin. — Marie Malfait, hameau de la Haute-Loge. — Arthur Volant, rue Chuffart.
Déclaration de décès. — Adrienne Catteau, 5 semaines, rue du Plouick.
BONDUES. — Publication de mariage du 16 juin. — Charles Braems, 25 ans, boucher, et Marie Honoré, 25 ans, sans profession.

CANTON DE QUESNOY-SUR-DEULE

QUESNOY-SUR-DEULE. — Déclaration de naissance du 16 juin. — Germaine Devries, à la Forgette.
Déclarations de décès. — Germaine Deruese, 21 ans, à la Justice. — Philippe Aimée, 65 ans, au Cœur-Joyeux. — Mort-né, 1.

CANTONS DE LILLE

WAMBRECHIES. — Mariage du 16 juin. — Emile Delcloque, 25 ans, maçon, et Mathilde Vermast, 19 ans, devideuse.

BELGIQUE

FLANDRE OCCIDENTALE

MENIN. — Déclarations de naissances du 16 juin. — Valère Desloovere, rue de Moorsele, 112. — Béatrice Govaert, rue de Lille. — Ernest Verdoolaege, rue de Bruges, 185. — Léa Soete, porte de Bruges, 111. — Berthe Vanderberghe, rue des Ecoles, 32. — Raymond Pollie, rue de Bruges, 165. — Prosper Huys, rue de Bruges, 183.
Déclarations de décès. — Joseph Martin, 4 mois, rue de Bruges. — Florentin Desimpelaere, 76 ans, rue de Lille, 75. — Julie Delahaye, 29 ans, rue de Courtrai, 76. — Verhoeven, présenté sans vie, rue de Courtrai, 120. — Emma Vandooren, 4 ans, rue de Mouscron, 68.
COMINES. — Déclaration de naissance du 16 juin. — Madeleine Vandoolaeghe, rue d'Houtem, 19.

HAINAUT

TEMPLEUVE. — Publication de mariage du 16 juin. — Cyrille Vervacke, charbonnier, et Alida Terryn, ménagère.
WARCOING. — Déclaration de naissance du 16 juin. — Clara Deffontaine, rue du Rivage.

PIANO ERARD

A vendre cause de départ forcé, excellent Erard, ayant à peine servi modèle riche, noyer ciré, pour mille fr. Très pressé. Ecrire M. A. O. bureau du journal. 8361

CAISSE D'ÉPARGNE DE ROUBAIX
Séances des 14 et 15 Juin 1902

Désignation des caisses		Versements nomb.	nouv. livrets	sommes	Remboursements nomb.	sommes
Roubaix..	Samedi	432	8	16.818 ..	30	11.855 74
	Dimanche	262	39	33.833 ..	83	26.261 84
Lannoy		43	12	5.646 ..	21	10.679 26
Croix		12	3	737 ..	8	3.786 08
Wattrelos		26	4	4.144 ..	19	11.914 42
Ascq		10	»	1.042 ..	11	15.721 03
TOTAUX		484	66	64.222 ..	172	80.221 34

Les opérations du mois de Juin sont suivies : A Roubaix, par MM. G. Prouvost-Dehau, L. Mulliez-Delattre, A. Grau-Duchange et Edouard Tetteiin Directeurs. — A Lannoy, par M. J. Mulliez Dewailly. — A Croix, par MM. Adolphe Nedonsel et Alcide Couturier. — A Wattrelos, par MM. Clément Dubus et Ch. Malfilatre. A Ascq, par MM. Louis Verhiere et J. B. Crucq.
Le Caissier, FRAMONT.

PLUS D'INCENDIE

Nous apprenons avec plaisir que les Extincteurs d'incendie le « Rapide », système Fleury-Legrand, de la Madeleine (Nord), expérimentés les 21 et 28 octobre dernier, à Roubaix, se trouvent chez M. A. Molinier, 19, rue du Moulin, à Roubaix, seul concessionnaire pour la vente de ces appareils pour Tourcoing, Roubaix et son arrondissement. 8375

Chemins de fer de Paris à Lyon et à la Méditerranée

VOYAGES INTERNATIONAUX AVEC ITINÉRAIRES FACULTATIFS. — Depuis le 1er juin 1902, toutes les gares P.-L.-M délivrent toute l'année des livrets de voyages internationaux avec itinéraires au gré des voyageurs sur les réseaux Est, Nord et Ouest et P.-L.-M. et sur les chemins de fer allemands, austro-hongrois, belges, bosniaques, bulgares, danois finlandais, luxembourgeois, néerlandais, norwégiens, roumains serbes, suédois, suisses et turcs. Ces voyages, qui peuvent comprendre certains parcours par bateaux à vapeur ou par voiture, doivent, parcours par bateaux à vapeur ou par voiture, doivent, rement des parcours à l'étranger.
Pour tous renseignements, s'adresser dans les gares P.-L.-M. ou consulter le livret Guide Officiel P.-L.-M. vendu 50 centimes dans toutes les gares, bureaux de ville et agences de la Compagnie et envoyé contre 85 centimes adressés en timbres-poste au Service Central de l'Exploitation (Publicité), 20 boulevard Diderot, Paris (12e arrondissement).

PLUS DE HERNIES

GUÉRISON ASSURÉE EN MOINS D'UN AN
Brochure explicative gratuite
Ecrire à M. La Salle, fabricant de bandages herniaires, à St-Genix-Sur-Guiers (Savoie). 94867

L'ami de l'Estomac c'est l'Elixir Faustinus. 4683

Contre la **CONSTIPATION** *et ses conséquences :* PURGATIFS, DÉPURATIFS — *ANTISEPTIQUES* — EXIGER les VÉRITABLES GRAINS de Santé du docteur FRANCK avec l'Etiquette ci-jointe en 4 couleurs et le NOM du DOCTEUR FRANCK 1'50 la 1/2 Bte (50 grains); 3 fr. la Bte (105 grains). Notice dans chaque Boîte. TOUTES PHARMACIES

GOFFIN & GABEREL
48, rue de l'Epeule, ROUBAIX
ENTREPRISE GÉNÉRALE de TRAVAUX de MAÇONNERIE, DALLAGES, CIMENTAGES
Pierres, Marbres, Plafonnage
CITERNAGES PERFECTIONNÉS POUR CAVES

POURQUOI ?

Pourquoi, me disait dernièrement un jeune fille, moi qui ai tout ce qu'il faut pour être heureuse, de bons parents, des occupations en rapport avec mes goûts, suis-je quelquefois triste, ennuyée, dégoûtée de la vie ?
C'est bien simple, lui répondis-je, si vous êtes triste et ennuyée sans motif, c'est qu'il y a derrière ces dispositions une cause que nous n'avez pas encore définie, mais qui existe certainement.
Pourriez-vous me dire d'où cela provient, dit-elle ? Tout d'abord, permettez-moi une question : Avez-vous bon appétit ?
Non, et même j'ai l'estomac assez capricieux, sans souffrir au point de m'inquiéter, j'ai des pesanteurs après les repas, mes nuits sont agitées. Mais quel rapport cela a-t-il avec la question que je vous ai posée.
Vous m'avez donné la clef du mystère, répliquai-je, parce que tous les défauts du caractère, humeur noire, tristesse irraisonnée, proviennent du mauvais fonctionnement de l'estomac, croyez-moi, Mademoiselle, soignez votre estomac.
Mon conseil est suivi. La jeune fille prend maintenant de l'Elixir Faustinus, qui facilite la digestion, donne de la force et de l'élasticité aux muscles. Elle est gaie comme un pinson et ne pense plus à maudire l'existence. — 3 fr. 50 le grand flacon et 1 fr. 25 le flacon d'essai. — Dépôt général : F. Bernamont, pharmacien, 18, rue Carnot, Tourcoing. — Gerreth et Richard, pharmaciens à Roubaix. — Samsœn, à Croix. — Mouchon, place Jeanne d'Arc, à Lille, et dans toutes les bonnes pharmacies. 7599

INSTITUT DE COURCELLES (près Charleroi, Belgique)
fondé en 1892 par le Dr DEHAYE, spécialiste pour la cure radicale des
HERNIES
guérison radicale en 10-12 jours, garantie écrite pour toute la vie ; paiement après guérison. Plusieurs milliers d'attestations authentiques en Belgique et dans le Nord : Jeumont, Don, Douai, Sin-le-Noble, Aniche, Rousie, Marchiennes, etc.
SŒURS DE CHARITÉ. — DISCRÉTION

DEMANDEZ UN
"DUBONNET"
VIN TONIQUE AU QUINQUINA
GRAND PRIX 1900

MÉDECINE *Maladies* de la *Gorge*, de la *Voix* et de la *Bouche*, effets pernicieux causés par les traitements *mercuriels* et l'abus du *tabac*. — Faire usage des **Pastilles de Dethan**, au sel de Berthollet. La boîte : 2 fr. 50.
Maladies de l'*estomac* et des *intestins*, *digestions pénibles*, *manque d'appétit*, *aigreurs*, *renvois*, *vomissements*, *diarrhée*, *coliques*, etc. — Faire usage des **Pastilles** et des **Poudres de Paterson**, au bismuth et magnésie. Pastilles : 2 fr. 50 ; Poudre : 5 fr. ; 1/2 boîte : 3 fr.
Appauvrissement du sang, faiblesse de tempérament, manque d'appétit, fièvres, maladies nerveuses. — Faire usage du **Vin de Bellini**, au quinquina et colombo *fortifiant, digestif, fébrifuge* et *anti-nerveux*, il est recommandé aux *enfants*, aux *femmes délicates*, et aux *personnes affaiblies par l'âge*, la *maladie* ou les *fatigues de toute nature*. La blle 4 fr. ; 6 blles fo 21 fr. 60.
DETHAN, pharm., 23, rue Baudin, à Paris, et dans les principales pharm. de France. 55789— 7492

FABRIQUE DE VOITURES D'ENFANTS
Charrettes-Attelages
L. Drouffe-Chevalier
Rue Pierre-de-Roubaix, 136-138
ROUBAIX
Modèles déposés
MEUBLES & LITERIES

L'un des Gérants : ALFRED MESSIAEN.
Imprimerie ALFRED REBOUX, Grande-Rue, 71, Roubaix.

FEUILLETON DU 18 JUIN 1902 — No 27

LES OBERLÉ
par RENÉ BAZIN

VII. — (SUITE)

Elle changea de ton, et, de sa voix devenue subitement passionnée, les sourcils relevés, les yeux à la fois volontaires et affectueux, continua :
— Tu devrais demander la femme introuvable qu'il te faudra pour vivre ici... Quand je serai partie, moi, mariée, la vie sera terrible, chez nous... Tu porteras seul le chagrin des divisions familiales et des défiances paysannes. Tu n'auras personne à qui te plaindre... C'est un rôle à prendre... Demande donc quelqu'un d'assez fort, d'assez gai, d'assez belle conscience pour le remplir, puisque tu as voulu vivre à Alsheim... Tu vois, ma pensée est d'une amie.
— D'une grande amie.
Ils s'embrassèrent.
— Au revoir, pèlerin ! Bonne chance !
— Adieu.
Jean s'échappa. Il fut bientôt dans le parc, tourna après avoir dépassé la grille, monta le long des houblonnières et des vignes, et entra dans la forêt.
Elle aussi était remplie de brume. Les masses pressées des sapins qui montaient à l'assaut des pentes paraissaient grises du bord d'un torrent à l'autre bord, et, dès que la distance augmentait, se perdaient dans le nuage sans soleil et sans ombre. Jean ne suivait pas le chemin tracé. Il allait allègrement, escaladant les futaies lorsque les terres n'étaient point trop à pic et s'arrêtant quelquefois, pour reprendre haleine et pour écouter s'il ne percevrait pas, en dessus ou en dessous, quelque part dans le mystère de la montagne impénétrable aux yeux, la voix d'Odile ou celle d'un groupe de pèlerins. Mais non ! Il n'entendait que le roulement des eaux, ou, plus rarement, le cri d'un inconnu appelant un chien, ou l'appel timide d'un pauvre d'Obernai, venu au bois mort avec son enfant, malgré le règlement qui ne tolère la quête du bois que le jeudi. Ne fallait-il pas que la marmite bouillît le jour de Pâques ? Et n'était-ce pas une protection divine contre les gardes, cette brume qui cachait tout ? Jean prenait plaisir à cette ascension violente et solitaire. A mesure qu'il montait, c'était la pensée d'Odile qui grandissait en lui, et la joie d'avoir choisi, pour la revoir enfin, ce lieu sacré de l'Alsace et cette date deux fois émouvante. Partout autour de lui, la doradille, cette belle fougère qui tapisse les pentes rocheuses, déroulait ses crosses de velours ; sur les sarments de chèvre-feuille vieux d'un an, il y avait des feuilles tous les demi-pieds ; les premiers fraisiers fleurissaient, et les premiers muguets ; les géraniums, qui sont si beaux en Sainte-Odile, levaient leurs tiges poilues, et le monde des airelles, des myrtilles, des framboisiers, c'est-à-dire des sous-bois entiers, des champs énormes, commençaient à verser dans la brise le parfum de leur sève en mouvement. La brume retenait les odeurs et les maintenait, comme un réseau étendu sur les flancs des Vosges.
Jean passa près de Heidenbruch, regarda les contrevents verts, et continua sa route. « Oncle Ulrich, murmura-t-il, vous seriez cependant heureux de me voir et d'apprendre où je vais, et avec qui, peut-être, je serai tout à l'heure ! » Fidèle aboya, endormi à moitié, mais ne vint pas. La montagne était déserte encore. Une buse criait au-dessus des brumes. Jean, qui n'avait pas fait l'excursion depuis son enfance, jouissait de cette sauvagerie et de ce calme. Il gagna la partie haute, qui est propriété de l'évêché de Strasbourg, et suivit longtemps, pour retrouver d'anciennes impressions d'écolier, le « mur païen » qui enveloppe le sommet dans son enceinte de dix kilomètres.
A midi, ayant passé par le rocher du Männelstein, il entra dans la cour du couvent bâti tout à la pointe de la montagne, couronne de vieilles pierres posées à la cime des futaies de sapins, et là, il trouva non pas la foule, mais plusieurs groupes de pèlerins, des voitures dételées, des chevaux attachés au tronc des antiques tilleuls, poussés, nul ne sait comment, à cette altitude, et qui couvrent de leurs branches presque tout l'espace entre les murs. Jean se souvint de la route. Il se dirigea vers les chapelles qui sont à droite. Il ne fit que traverser la première, qui est peinte, mais il s'arrêta dans la seconde, aux voûtes surbaissées, devant la châsse où l'on voit, couchée, la statue en cire de la patronne de l'Alsace, de l'abbesse sainte Odile, si douce avec son visage rose, son voile, sa crosse d'or, son manteau violet doublé d'hermine. Jean s'agenouilla ; de toute la force de sa foi, il pria pour la maison divisée et triste d'où il éprouvait un contentement de se sentir éloigné, et pour que Odile Bastian ne manquât pas à ce rendez-vous d'amour dont l'heure approchait. Comme il était une âme sincère, il ajouta : « Que notre chemin nous soit montré ! Puissions-nous le suivre ensemble ! Puissions-nous voir se lever les obstacles ! » A la même place, toute l'Alsace, depuis des siècles, s'était agenouillée.
Il sortit alors, et se rendit au réfectoire où les religieuses avaient commencé à servir les premiers visiteurs. Odile n'était pas là. Après le déjeuner, qui fut très long, constamment ralenti par l'arrivée de nouveaux pèlerins, Jean sortit en hâte, descendit au bas du rocher qui porte le monastère, et, retrouvant la route qui vient de Saint-Nabor et passe auprès de la fontaine de sainte Odile, alla se poster dans une partie épaisse de la futaie qui dominait un tournant de la route. Il avait, à ses pieds, le ruban de terre battue, sans herbe, tapissé d'aiguilles de sapins, et qui semblait suspendu en l'air. Car, au-delà, la pente de la montagne devenait si raide qu'on ne la voyait plus. Dans les temps clairs, on découvrait deux contreforts boisés, qui s'enfonçaient à droite et à gauche. En ce moment, la vue se heurtait au rideau de brume blanche qui cachait tout, l'abîme, les pentes, les arbres. Mais le vent soufflait et remuait ces vapeurs, dont on sentait que l'épaisseur variait incessamment.
Il était deux heures. Dans une heure, les cloches de Pâques sonneraient. Les curieux qui venaient pour elles devaient ne pas être loin du sommet.
Et, en effet, dans le grand silence, Jean entendit, venant d'en bas, des fragments de voix mêlées, qui frôlaient au vol la courbe de la forêt. Puis une phrase sifflée : « Formez vos bataillons, » avertit Jean que des étudiants alsaciens allaient passer. Deux jeunes hommes, celui qui avait sifflé, rattrapé par un autre, se dégagèrent peu à peu du brouillard, et s'éloignèrent vers l'abbaye.
Puis un jeune ménage monta : la femme habillée de noir, avec un corsage échancré laissant voir la chemise blanche, et coiffée d'une coiffe de dentelle en forme de casque ; l'homme portant le gilet de velours à ramages, la veste à un rang de boutons de cuivre, et la toque de fourrure.
— Paysans de Wissembourg, pensa Jean.
Un peu après, il regarda passer, bavardant, des femmes d'Alsheim et de Heiligenstein, fraîches, mais n'ayant aucune trace de costume alsacien. Parmi elles, se trouvait une femme de la vallée de Münster, reconnaissable à son bonnet d'étoffe sombre, serré comme un foulard de méridionale et orné, sur le front, d'une rosette rouge.
Deux minutes encore s'écoulèrent.
Un pas s'éleva de la brume, un prêtre parut, âgé, pesant, qui s'épongeait le visage en marchant. Deux enfants, la mine éveillée, sans doute les fils attardés d'une des femmes qui venaient de disparaître, le dépassèrent, et, saluant tous deux ensemble, dirent en alsacien :
— Loué soit Jésus-Christ, monsieur le curé !
— Dans les siècles des siècles ! répondit le prêtre.

(A suivre.) RENÉ BAZIN.

ANNONCES LÉGALES

CONVOCATION

Messieurs les actionnaires de la Société anonyme **LA Fonderie de l'Epeule**, dont le siège est à Roubaix, rue de Wasquehal, sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le **jeudi 3 juillet 1902**, à 4 heures, de l'après-midi, au café Pandore, rue Pauvrée, 28, à Roubaix.
Ordre du jour :
1° Rapport du Commissaire des comptes ;
2° Rapport du Conseil d'administration ;
3° Présentation de l'inventaire et du bilan.
N.-B. — Pour assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront faire reconnaître leurs titres au siège de la Société avant le 28 juin 1902.
Le Conseil d'administration. 8374d

TRIBUNAL DE COMMERCE DE TOURCOING

Jugement refus de Concordat
Jugement du Tribunal de Commerce de Tourcoing, en date du 12 juin 1902, qui refuse d'homologuer le concordat passé entre le sieur Achille Gadenne, ex-négociant à Tourcoing, et ses créanciers, le 17 mai 1902, et déclare les créanciers de plein droit en état d'union. 57520d

Les créanciers de la faillite de feue Veuve Deschamps, en son vivant cabaretière, à Tourcoing, sont invités à déposer dans les vingt jours au Greffe du Tribunal de Commerce de Tourcoing, ou chez Me Legrand, agréé à Tourcoing, syndic, leurs titres et bordereaux de créances. 57521d

IMMEUBLES
A VENDRE OU A LOUER

Etude de Me Amédée DUCHANGE, notaire à Roubaix, 42, rue du Pays.

VILLE DE ROUBAIX
I. — Rue de Beaumont et boulevard de Lyon
BELLE
MAISON
de ville et de campagne
avec maison de concierge et autres dépendances et 9,198 m.q. ou environ de fonds et terrain.
II. — Rue de l'Ermitage, 14
BEAUX
BUREAUX ET MAGASINS
et 730 m.q. ou environ de fonds et terrain.

A vendre définitivement
sur baisse de mise-à-prix.
L'an 1902, le LUNDI 23 JUIN, à 2 heures de l'après-midi, pour commencer à 3 heures précises, en l'étude et par le ministère de Me DUCHANGE.
L'adjudication aura lieu sur les mises-à-prix suivantes :
Propriété de Beaumont 80.000 francs.
Propriété rue de l'Ermitage 55.000 francs.
Pour tous renseignements, s'adresser audit Me DUCHANGE, et à M. Jules Lefebvre, liquidateur à Roubaix. 7933

Etude de Me Emile LEFEBVRE, notaire, à Lille, 38, rue de Béthune.

MOUVAUX
à proximité de Roubaix, en face du pont du Fresnoy
BELLE
MAISON
de Campagne
dite Chateau de Bellevue
érigée sur 15246 mètres carrés
A VENDRE
par adjudication
Le **28 Juin 1902** deux heures précises de l'après-midi en la salle des adjudications, à Lille, 7, rue Puébla.
Libre d'occupation.
Mise à prix 38.000 francs.
Voir les affiches. 7784

A vendre à l'amiable
FABRIQUE
de couvertures de laine
en pleine exploitation, sise à Orléans.
S'adresser à Me NOUVELLON, notaire à Orléans. 7926

A VENDRE OU A LOUER dans des conditions excellentes, jolie **maison de campagne** très confortable, entourée d'un jardin admirablement planté, située avenue des Marronniers à Croix, à 2 minutes du tramway de la Croix-Blanche et à 5 minutes de l'arrêt de l'Allumette. On vendrait, au gré de l'acheteur, avec la portion de terrain demandée ou on louerait à l'année ou pour la saison. S'adresser pour renseignements au bureau du *Journal de Roubaix*. 5548

CAMPAGNE située endroit très aéré, beau jardin, calorifère, proximité ligne tramways, habitable toute l'année. Conditions très avantageuses. S'adr. rue Neuve, 32, Roubaix. 7050

BRAY-DUNES Belle et grande villa garnie à louer. S'ad. à M. Louis Delrue, rue Motte, 22, Tourcoing. 7755

MALO-LES-BAINS A vendre un grand châlet avec vaste remise pour automobiles. S'ad. chez M. Ch. Stiers, 38, boulevard de la République, à Roubaix. 6558

A VENDRE OU A LOUER en un ou deux lots, belle propriété rue Chanzy, 70, propre à tout commerce ou industrie du bâtiment, avec habitation, 1300 metres de terrain, cours et ateliers, actuellement à usage d'écoles. S'adr. pour renseignements, 39, rue des Arts à Roubaix. 8372

BELLE OCCASION Personne ayant besoin d'argent vendrait un terrain beaucoup en dessous de son prix 4m75 front à rue dans le quartier du Tilleul. S'ad. rue du Tilleul, 165, Roubaix. 7702

PETITS JARDINS A louer pour petits jardins, route de Lannoy au Pont-Rouge divers terrains Avenue Cordonnier, Avenue Lunée et rue Jouffroy à **cinq centimes le mètre carré**. S'adr. Agence Générale rue de la Gare, 64, pour conditions à traiter. 8177

A LOUER belles et grandes maisons réunissant tout le confort moderne, salle de bain, jardin, eau et gaz, situées boulevard de la Chapelle, à Croix, à proximité de la gare et du tramway. S'ad. 44, rue de la Gare, Croix. 8232

AVIS aux actionnaires de coopérative. Rue d'Oran prolongée, Roubaix, une maison destinée à vendre épiceries, légumes, dans un fort de 42 maisons, à louer pour le 1er juillet, étant seul a tenir épicerie. La vente en est assurée d'avance. S'adresser aux maisons. 8276

BELLE MAISON à étages, avec cave et jardin, 15, rue Rocroy, face à la rue de Bavay, prix 28 fr. S'ad. à l'épicerie Vanmarck. 8216

A LOUER pour une ou deux personnes petite maison bien meublée, comprenant une place en bas, une en haut et petit grenier. S'adr. 285, rue des Longues-Haies, Roubaix. 8008

MAISON à louer maison avec jardin, près l'église Saint-Sépulcre, loyer 700 fr. S'ad. 9, rue Brezin, Roubaix. 8143

A LOUER près la rue d'Inkermann, jolie maison de construction récente, fraîchement décorée ; loyer 38 fr. S'ad. chez M. J. Desmet, rue d'Inkermann, 52, à Roubaix. 6870

A LOUER 40, rue d'Alsace, maison avec jardin, et 25, rue d'Alsace, sur la ligne du tramway de Roubaix à Tourcoing, 28, rue de Lorraine, près de la gare. S'ad. rue de Lorraine, 21, Roubaix. 6534

POUR CAUSE DE DÉPART belle maison de maître à Lille, près cars A.B.H. et de la rue Colbert, a vendre. Prix exceptionnel. Ecrire au journal *La Dépêche*, Lille G. D. K. Bien des agences. 8356

A LOUER à Croix belle maison en parfait état, 6 mètres de façade, salon, salle à manger cuisine, arrière cuisine, 5 chambres au premier, grenier, cave, écurie, remise, beau potager. S'adr. à M. Hanton, rue des Ogiers, 2 6, à Croix. 8352

A LOUER beau magasin, boulevard de Belfort, 49, bel agencement, sonnerie électrique, gaz, eau potable, 6 chambres, 2 grandes caves. S'ad. même boulevard, 47, Roubaix. 6026

A VENDRE OU A LOUER beau magasin avec étage, plancher Hennebique, facultativement avec écuries pour 4 chev., vaste remise, pass. de voitures avec auvent, cour pavée, prix modéré, Point-Central, 252, Bd Gambetta, Tourcoing. S'y adresser. 8308

ÉMILE DESBARBIEUX
Rue de la Gare, 46, Roubaix
A LOUER : Rue de la Gare, 98, 3e étage. Rue de la Gare, 115, 3e étage. Rue de la Gare, 46, 1e et 2e étage. Rue St-Jean, 177, près la rue de Lannoy 30 fr. par mois. Rue Pauvrée, 5, 14, 40 et 39ter. Boulevard de Strasbourg 8, 133, 143. Rue St-Louis, 59.
A VENDRE : Terrain rue de Miribel à Wattrelos, pied à terre Boulevard de la Chapelle à Croix. 8355—2

H. WILMOT
153 bis, Bd Gambetta, ROUBAIX
Prêt sur hypothèques ; achats, ventes, locations de propriétés. 91496

BANQUE FICQUET
29, Bd Gambetta, Roubaix
Propriétés à vendre et capitaux à placer sur hypothèques. 89148

CABINET DE
ALBERT DESPRETZ
Receveur de Rentes et de loyers
126, rue Blanchemaille, 126
ROUBAIX
Achats — Ventes et locations d'immeubles — Rédactions de baux. — Prêts hypothécaires.
Assurances
Vie, Incendie, Accidents 96593

Appartements & chambres
A LOUER

Publicité économique : Chaque mention d'une ligne de ce tableau se paie vingt centimes ; six jours : soixante-quinze centimes ; dix jours : un franc vingt-cinq centimes ; vingt jours : deux francs ; un mois : trois francs. Ce tableau est publié dans les deux éditions du « Journal de Roubaix », soir et matin.
Ch. garnie, rue St-Quentin, 35.
App. n. g. et Ch. g., 67, r. Vaucanson.
Ch. garnie, 94, rue de la Cloche, Ts.
Rez de Chaussée garni, rue d'Isly, 36.
Rez de-Ch. garni, r. du Fontenoy, 210.
Chambre garnie, rue Cassel, 48.
Ch. garnie, 18, rue de Lorraine.
Rez de Ch. garni, 13, r. St-Piat, Croix.
Quartier, rue Philippe-le-Bon, 35.
Ch. garnie, 31, rue de l'Industrie.
Chambre, rue de la Providence, 44.
Rez-de-Ch. garni, 27, r. Sebastopol.
Ch. garnie, 156, rue d'Alma.

ENSEIGNEMENT

ECHANGE-EDUCATION Un **Négociant de Bradford** désirerait s'entendre avec une honorable famille française de Roubaix ou des environs dans le but de faire un échange d'enfants pour l'étude respective des langues. S'adr. à M. Gaillard, professeur d'anglais, 64, rue Turgot. 8385

DEMANDES & OFFRES
D'EMPLOI

EMPLOI Jeune dame, ayant belle écriture, munie du brevet élémentaire, demande place pour travail de bureau ou tout autre emploi analogue. Ecrire J. G. 28, poste restante, Roubaix. 8318 57528

EMPLOI Homme marié, 40 ans, très bonne famille, ancien chef de gare, désire trouver emploi. Ecrire L.L.B. au bureau du journal. 7097

EMPLOYÉ On demande jeune homme de 15 à 16 ans maximum, ayant belle écriture, pour travail de bureau. — Ecrire K. K. O., bureau du journal. 8363d

EMPLOYÉ On demande un jeune homme de 15 à 17 ans ayant belle écriture et connaissant comptabilité. Ecrire S. M. L. bureau du journal. 8358

EMPLOI Homme marié, 34 ans, cherche place dans un magasin d'industrie ou autre emploi, sachant lire et écrire. Bonnes références. Prendre adresse bureau du journal. 8394d

REPRÉSENTANTS demandés partout pr vente des vins du Beaujolais en barriques. Ecr. J.-M. George, à Venissieux (Rhône). 8318—57506

COMPTABLE d'un grand établissement de crédit, libre de 4 à 7 heures, recherche, de Lille à Tourcoing, liquidation, formation de société, vérification, organisation ou tenue de comptabilités. Prix modérés. Rép. : Henri Degryse, 38, rue d'Artois, Lille. 7027—57007

COMPTABLE expérimenté, d'un âge mûr, 20 ans de pratique mines, métallurgie, etc. excellentes références, désire changer. Adresser offres à F. B. B. 126, bureau du journal. 7692—57136

CONTREMAITRE On demande un contre-maître de gills. Ecrire E.M.C. au *bureau du journal*. 8258

FABRICATION Un homme jeune sérieux et actif, connaissant la composition des esquisses et la mise en carte armure et jacquard, le rentrage, l'ourdissage, la lecture, habitué à suivre l'échantillonnage, demande place. Prendre adresse bureau du journal. 7386

CHEF MÉCANICIEN connaissant à fond toutes les machines de filature de construction verviétoise, cherche place, ville ou étranger. Ecrire I. F., bureau du journal. 8324

TABLE DE BRIQUETIERS On demande une table de briquetiers. S'ad. chez M. Oscar Briffaut, à Hem. 8326

MOULEURS EN FER On demande de bons ouvriers pour les moyennes et petites pièces. S'ad. 60, rue Watt, Roubaix. 8364

GARÇON BOUCHER On demande un garçon boucher connaissant bien le métier, pouvant servir la clientèle. S'ad. à M. Benjamin Rasseneur, 84, rue Kléber, Croix. 8396d

COURSIÈRE On demande, pour aider au magasin et faire les courses, une jeune fille de 13 à 14 ans. S'ad. 25, Grande-Rue, Roubaix. 8395d

COURSIÈRE On demande une coursière de 13 à 14 ans, rue de la Gare, 23, Roubaix. 8368d

MARÉCHALERIE On demande un ferreur de pieds au-dessus de 18 ans, ayant déjà travaillé dans la maréchalerie. S'ad. rue du Fresnoy, 32, Roubaix. 8391d

CONCIERGE Un ménage sans enfant désire place de concierge dans usine, le mari occupé dans la maison. Bonnes références. S'ad. rue de Lens, 11, à Tourcoing. 8384d

TAILLEUR On demande un bon culottier pour l'atelier, chez M. Lagache, 8, rue des Ursulines, Tourcoing. 8379d

FORGERON On demande un bon forgeron. S'ad. chez M. Nys, carrossier, rue de Soubise, 4, Roubaix. 8392d

DEMOISELLE de famille honorable, bonne instruction, 19 ans, demande place dans un magasin Mercerie-Bonneterie ou Epiceries, pourrait tenir les écritures au besoin. Ecrire B.P. bureau du journal. 7932

JEUNE FILLE 19 ans, pouvant fournir les meilleures références, désire trouver place secondaire de bureau, demoiselle de magasin ou coursière pour maison de commerce. S'ad. 100, rue des Arts, Roubaix. 8365d

COUTURIÈRES On demande une demi ouvrière et une apprentie, rue Daubenton, 61, Roubaix. 8357d

CUISINIÈRE sachant faire cuisine bourgeoise, demande place. Ecrire Z. D., au bureau du journal. 8393d

REPASSEUSE On demande une bonne ouvrière repasseuse pour l'étranger. Prendre adresse bureau du journal. 8366d

LESSIVEUSES On demande de bonnes lessiveuses pour buanderie. S'ad. 480, rue des Ogiers, Croix. Pressé. 8398d

IMPRIMERIE On demande des Releveurs à macules et un bon chromiste à l'imprimerie Achille Senécaut. 70, rue Fosse-aux-Chênes, Roubaix. 8371

COUTURIÈRE On demande une bonne couturière à la journée sachant faire la robe. S'ad. 49, rue de la Gare, Roubaix. 8397d

JEUNE FILLE 24 ans, sachant coudre demande place de femme de chambre dans maison sérieuse à Roubaix. Prendre adresse au bureau du journal. 8389d

MÉNAGE sans enfants est demandé pour s'occuper un peu de jardinage et surtout de l'entretien et de l'élevage d'animaux de basse-cour. Bonnes références exigées. S'ad. chez M. Réquillart, rue du Manège, Roubaix, dans la matinée avant 10 heures et l'après-midi de 5 à 7 h. 8290

DÉPOT Jeune ménage désire dépôt avantageux, n'importe ou ; peut verser cautionnement. Prendre adresse au bureau du journal. 8436—57699

JOURNÉES Forte fille, ancienne servante, demande journées pour lessiver, nettoyer ou ménage à faire, libre tous les jours. S'ad. rue du Grand-Chemin, 79, à Roubaix. 8368d

JOURNÉES Femme sachant bien lessiver et repasser le linge plat, libre tous les jours, demande journées dans blanchisserie. S'ad. rue des Longues-Haies 59, Roubaix. 8367d

MÉNAGE OU JOURNÉES *Jeune femme*, connaissant le service, cherche ménage ou journées pour nettoyer. S'ad. rue de Croüy, 22, Roubaix. 8369d

JOURNÉES Jeune femme, sachant lessiver et nettoyer, demande des journées. S'ad rue Ste-Thérèse, cour Florin, 9, à Roubaix. 8395d

JOURNÉES Personne de 40 ans, ancienne servante, demande journées pour lessiver et nettoyer. S'ad. rue de la Marlière, 26, Tourcoing. 8378d

DOMESTIQUE On demande un bon domestique pour aider à la cuisine muni de bons certificats Grand Hôtel de l'Europe en face de la gare de Tourcoing. 8373

DOMESTIQUE On demande un bon domestique sachant conduire deux chevaux. S'adr. 19, rue des Sept-Ponts, Roubaix. 8278

NOURRICE *Jeune femme de la campagne*, nouvellement accouchée, demande place. Bonnes références. Prendre adresse bureau du journal. 8400d

BONNE On demande personne sérieuse, aimant bien les enfants et sachant coudre. Se présenter de 11 à 2 h. Prendre adresse bureau du journal. 8233

SERVANTE On demande une servante au courant du service, pas de lessive, bons gages. Prendre adresse au bureau du journal. 8370d

SERVANTE On demande, rue des Fabricants, 24, Roubaix, une servante sachant bien faire la lessive et repasser le linge, munie de bons certificats. 8390d

SERVANTE On demande servante au courant du service et aimant bien les enfants. S'ad. 27, rue de l'Alma, Tourcoing. 8382d

SERVANTE On demande une servante de 17 à 20 ans, très propre. Bonnes références exigées. S'ad. rue du Collège, 169, Roubaix. 8493d

SERVANTE On demande une servante au courant du service de 35 à 30 ans, munie de bons certificats, 57, rue du Prince, Tourcoing. 8383

SERVANTE On demande rue de Gand, 31, Tourcoing une servante bien au courant de son service. Se présenter l'après-midi. 8377d

SERVANTES, CUISINIÈRES et bonnes sont demandées de suite pour la ville et le dehors. S'ad. à Mme Morelle bureau central de placement, 290, rue de Lannoy à Roubaix ; on demande aussi des **nourrices** pour Paris, bons gages. 8386d

AVIS DIVERS

Etude de Me HUET, commissaire-priseur à Roubaix, rue Neuve, 5.

ROUBAIX
Rue du Cartigny (dans les magasins contigus au cimetière)
VENTE
aux enchères publiques DE
MONUMENTS funéraires
tels que : Croix en pierre et en fer, pierres tombales, dalles, socles, colonnes, pierres de forme cubique, etc.
MATÉRIAUX
Le MARDI 17 JUIN 1902, à deux heures de relevée, Me J. Huet, commissaire-priseur à Roubaix, procédera à cette vente, à la requête de M. le Maire de la ville de Roubaix. 8243

Etudes de MM. MOEUECLAEY, GUILLUY, LECLERCQ et DEPERUE, Commissaires-priseurs à Lille.

VILLE DE LILLE
Hôtel des Ventes
16, Rue Jean Roisin
Par suite de dissolution de la **Société de Décoration et d'Ameublement Artistiques** et en vertu d'autorisation du Tribunal de Commerce.
VENTE DÉFINITIVE
Les **Mardi et Mercredi 17 et 18 Juin** à deux heures et demi (heure fixe).
DE 1°
MEUBLES
ARTISTIQUES ET DE STYLE
2°
VERRERIES
Gallé et de Daum-Grès Bigot et Muller
3°
ÉTOFFES
D'AMEUBLEMENT
4°
PANNEAUX
du « HOME DÉCOR »
5°
BIBLIOTHEQUE
Clichés Photographiques
On suivra l'ordre ci-dessus. Aucun objet ne sera retiré.

Me MOEUECLAEY procèdera à cette vente.
Exposition le Lundi 16 Juin.
Au comptant. 8346

Salle des Ventes Henri BALIGAND, commissaire-priseur à Lille, rue de Paris, 164.

Commune de Canteleu-Lambersart
rue Vaillant, n° 11
VENTE
D'UN
MOBILIER
DE MAISON
Consistant en :
Lit et lavabo en thuya et palissandre, lit en noyer, lit de fer, avec leurs sommiers et literies, tables de nuit, lavabos, chaises, fauteuils, glaces, garniture de fenêtre, tapis, objets divers, table de salle à manger avec dressoir et huit chaises, meuble de salon composé de un canapé, deux fauteuils, six chaises, table jeu, cave à liqueurs, garniture de cheminée, vases, tableaux, table fantaisie, objets d'étagère, lustre, foyer, etc., etc.
Beau service en cristal
Vaisselle, verrerie, batterie de cuisine en cuivre, balance, buffet, chaises, tables.
GARNITURE DE CHEMINÉE EMPIRE
Bibliothèque et quantité de livres divers, dictionnaire Larousse.
Commode ancienne en chêne
Appareils de chauffage et d'éclairage.
TABLEAUX ET GRAVURES
VINS DIVERS
Le **Jeudi 19 juin 1902**, et jours suivants s'il y a lieu, à neuf heures et à deux heures, par le ministère de Me Henri BALIGAND, commissaire-priseur à Lille, rue de Paris, 164.
8350d H. BALIGAND.

MATÉRIEL
d'occasion
A VENDRE DE SUITE
Deux Superbes
MACHINES A VAPEUR
1° **Une machine jumelle** horizontale distribution **Corliss**, construction **Le Gavrian** ; force effective 400 chevaux. Diamètre des cylindres 24 pouces. Course 1m220.
2° **Une machine jumelle** horizontale distribution **Corliss**, construction **Le Gavrian** ; force effective 600 chevaux. Diamètre des cylindres 30 pouces. Course 1m3373.
S'adresser 188, rue de la Croix-Rouge, Tourcoing (Nord). 8247

A vendre et en location
Moteurs à Gaz « Le Champion »
depuis un cheval jusqu'à 40 chevaux, neufs et d'occasion.
MACHINES A VAPEUR
de toutes forces
chez M. HONORÉ COLSON, constructeur, 14 et 20, rue Motte, Tourcoing. 6931

MOTEURS A VAPEUR
ORGANES DE TRANSMISSIONS
PAULUS-FOULON
Ingénr-Constructr I. D. N.
76, Rue Pierre-de-Roubaix et Boulevard de Belfort
ROUBAIX
Il y a toujours en magasin des machines à vapeur prêtes à être livrées.
Arbres en fer et en acier, paliers graisseurs, poulies, etc.
RÉPARATIONS
TRAVAUX DIVERS 57589

MOTEURS à gaz depuis 1/2 cheval jusqu'à 10 chevaux de force, à vendre dans de bonnes conditions. S'ad. chez M. Fontaine-Pladys, boulevard Gambetta, 288, Tourcoing. 7283

Alfred TULPIN, Ingr
91, rue Dammartin, Roubaix
—o—
ACHAT ET VENTE DE
Matériel Industriel
D'OCCASION
Spécialité de Machines et Appareils pour **Blanchiment, Teinture, Apprêts et Impressions** de fils et tissus de tous genres.
EXPERTISES APRÈS INCENDIE
Estimation de matériel

Rue de la Gare, 12, Roubaix
MACHINES A COUDRE
Occasions extraordinaires.
Une machine à coudre Déesse, système Singer, reprise pour cause de décès, garantie 20 ans sur facture, deux tiroirs, galerie, grande table, pour 110 fr. — Machines à coudre vendues au prix de liquidation, une *oscillante pour atelier et confectionneur*, garantie 20 ans, 125 fr. au lieu de 170 fr. ; une machine à coudre Vibrante, marchant au pied et à la main, avec coffret luxe, pour 140 fr. au lieu de 190 fr. ; machine à la main, garantie 10 ans, avec tous les accessoires comme à la grande machine, 58 fr. ; très belle machine pour cordonnier, grand modèle, défraîchie, pour 150 fr. ; machine Victoria, grand modèle, avec coffre luxe, 3 tiroirs, galerie, pour 150 fr. Rue de la Gare, 12, Roubaix. Même maison 50 0/0 de rabais sur les articles de l'année dernière, ombrelles, cannes. Parapluies au prix de facture. 7974

MAISON
DELPHIN DELCOURT
65, Rue de la Vigne, ROUBAIX
(Téléphone 639)
MATERIEL INDUSTRIEL
d'occasion
Achat ferme d'installations industrielles et de tout ce qui concerne la mécanique.
Spécialité de machines-outils pour travail de métaux et d'organes de mouvement. En magasin quantité poulies une et deux pièces. Transmissions et paliers.